

## Maikadua a Domingo Kalpasan ti Epifania

### Paulo ti Leksion 8: Saksi ni Simoen ken Anna ti Pannakaiparang ti Mesias

**Dagiti Teksto:** DAAN A TULAG: ISAIAS 40:31

V.31 -Ngem dagiti agpannuray iti Apo mapabaronto ti pigsa da. Agtayabdanto a kasla iti agila. Saandanto a mabannog no agtarayda, saandanto a kumapsut no magnada. Baro a tulag: Lucas 2:22-38

#### MAIDATON NI JESUS IDIAY TEMPLO

V. 22 - Dimteng ti tiempo a panangtungpal da Jose ken Maria iti seremonia ti panakadalus kas mayannurot ti linteg ni Moses. Impanda ngarud ti ubing idiy Jerusalem tapno idatonda iti Apo.

V.23 -Kas nailanad iti linteg ti Apo: Maidaton iti Apo ti amin nga inauna a lalaki."

V.24 -Napan da tapno mangidatagda met iti sakrifisio a sangaparis a pagao wenco dua a sibong ti kalapati kas mayannurot iti linteg ti Apo.

V.25 -Iti dayta a tiempo adda lakay nga agnagan Simeon nga agnaed idiy Jerusalem. Naimbag ken managbuteng ti Dios ket padpadaanna ti pannakaisalakan ti Israel. Adda kenkuana ti Espiritu Santo.

v.26 -Impalting kenkuana ti Espiritu Santo a dinto natay agingga iti makitana ti Kristo nga inkari ti Apo.

v.27 -Babaen iti panangidalan ti Espiritu, simrek ni Simeon iti templo, idi impan dagiti nagannak ti ubing a Jesus idiy templo tapno aramidenda kenkuana ti ibilin ti linteg,

v.28 -Sinakruy ni semeon ti ubing ket nagyaman iti Dios. kinuna:

v.29 -Ita,ta tinungpal ni karim o apo,palubusamon a pumusay a sitatalna tuy adipenmo.

v.30 -Ta nakitakon dagiti bukod a mata ti panangisalakan mo,

v.31 -Nga insaganam iti imatang dagiti amin a tattao

v.32 -Maysa a silaw a mangipakaammo kadagiti hentil ti pagayatam ken mangyeg iti dayaw iti ilim nga Israel.

V.33 -Nasdaaw dagiti nagannak iti ubbing iti sinao ni simeon maipapan kenkuana.

v.34 -Binendisyonal ida ni semeon."pinili ti dios daytoy nga ubing a pakadadaelan ken pakaisalakan ti adu iti israel,"kinuna na ken ni Maria."Naituding a pangilasainan supiatento dagiti a tattao.

v.35 -Iti kasta, mailataktokdagiti nalimed a pampanunotda a kas natadem a kampilan"

36 -Adda met maysa a profeta a baket unayen, isu ni Ana nga anak ni Fanuel iti tribu ti Aser. Pito a tawen a nagdennada iti asawana ket 84 a tawenen a nabalo.Saan a pimmampanaw iti templo. Aldaw ken rabii a nagdaydayaw iti Dios. Nagay-ayunar ken nagkarkararag.

38 -Iti daydi met la nga oras, simmangpet ni Ana ket nagyaman iti Dios sa nagsao maipapan iti ubing kadagiti amin nga agur-uray iti panangwayawaya ti Dios iti Jerusalem.

#### Pannakailawlawaq ti Teksto

Ti tesktok ket parte ti naudi a pannakarebisar ti Libro ni Isaias a naaramid iti panawen ti pannakadipenda manipud Babylonia. Sarsaritaenna ti namnama ken pigsa iti baet ti kinaawan namnama ken pannakaupay. Ibagbagana pay ti panagsardengen ti pannakaadipen. Dagiti nagsurat saritaenda nga agsardengen ti panangad-adipen ti Babylonia kadakuada gaputta labanan dagiti armada ti Persia. Ti

panglukat a bersikulo ti capitulo 40 iproklamarna ti espiritu ti namnama ken ragsak gaputta umayen ti pannakatungpal ti kari ti Dios ken sumardengen ti pannakaidadanes ken panagrigrigatda. Adda tono iti napabaro a pigsa ken pannakariing dagiti espirituda gapu ta ti tulagda iti Dios adtoy a maisaknapen. Singdadaanda a makidangadang ken mangpasubli iti nabaknang a tulag ti pammataida ken kumunidadda iti Dios.

Napigsa a pammatalged daytoy nga naggapu kadagiti profeta a maibunannag kadagiti awanen namnama a tattao. Dagiti profeta ideklararda nga uray addada iti kinarigat ken tiempo nga awanen namnama, masapul nga dida agsanud ken agsardeng no di ket aonenda ti pigsada iti pammataida iti Dios ken ti nasged a namnamada iti Dios. Kadagiti aniaman nga immapay a ladingit, kinarigat kadagiti ima dagiti ganganaet ken ti pannakapadas ti pannakaupay, ti Dios nagtolinaed a mapagtalkan kadagiti amin a tattao a nassed ti pammataida ken agtulnog iti tulaganda iti Dios. Ti Dios saanna pulos ida a pinanawan no diket sinustenaranna dagiti dangadangda tapno mapasublida ti sigud a daga a nakayanakanda. Ti Dios nagtolinaed a sidedenegg kadagiti sangsangit ken arunga-ingda. Dagiti profeta ti nagtolinaed a mapagtalkan a saksi iti kastoy nga ayat ti Dios isunga napigsa ken naanusda nga mangibagbaga ken isu't linaon ti pammataida uray pay kadagiti amin a paset ti Biblia.

Iti panagtulnog iti ritual ti pannakakugit, nabayagen a tradisyon a sursuroten dagiti Judyo tapno maidedikar ti umuna nga anak a lalaki. Naisurat iti Linteg nga dagiti inauna a lalaki a mayanak masapul a mailasin (Lk 2:23). Babaen ti panangilasin kayatna a sawen umuna a napili. Ti aramid a panangidaton iti inauna nga anak a lalaki ken panangidaton kadagiti animal, natnateng ken dadduma pay ket nalawag nga ti kaipapananna ket panangiprioridad iti Dios. Ni Simoen ket addaan iti nasged nga rikna nag ni Jesus maidaton ket maipresentar iti Templo. Daytoy nga aramid mangipakita nga ti biag ni Jesus ket para iti Dios inton dumteng ti aldawna wenco tumaeng isuna. Isut gapuna nga ni Simeon indeklarar na nga pinili ti Dios ni Jesus, isu a pakaisalakanan ken pakadadaelan ti adu iti Israel. Kinuna ni Simoen ken Maria: "Naituding a pagilasinan a suppiatento ti adu a tattao. Iti kasta mailatakto dagiti nalimed a pampanunotda. Ket ta pusom salputenna ti ladingit a kas natadem a kampilan." Daytoy ket nalimed a padto ni Simoen nga mangbinsabinsa ti wagas ti biag ken ministerion ni Jesus. Idin ta nalpasen a naidedikar ni Jesus ken Apo Dios, ti biag ken ministeriona ket suppiatento dagiti agtuturay, ngem mangted met ti nangayed a namnama ken baro a biag kadagiti komundad wenco tattao nga awananen ti namnama. Kinapudnona ti mapasamak kenkuana pirsayenna ken dudugenna ti puso ti inana.

### **Tarabay kadagiti Mangisuro**

Ti kapatgan nga basaran ti maysa a namati ket agur-uray iti napnoan namnama ti pannakaisalakan. Maipannayag dagiti saan nga ammo a banag ket maikkan sungbat dagiti adu a salsaludsod. Ngarud ti basaran daytoy a galad dagiti Krsitiano ket ti pannapakapataud iti puso a managanus ken puso a napnoan panagandur. Panangibiag iti daytoy ti mangted ramen ti panagbalintayo a pudpudno a namati babaen ti pannakabalin ti Espiritu ti Dios. No awan kenka daytoy, dimo mapasaran ti ragsak ken saem, ti essensiya ti agbalin a Kristiano.

Kadagiti amin a namati, ti namnama ket saan laeng nga maysa a kayat iti masanguanan no di ket nakabatay iti panggep ti natbker a pammati- ti pannakaipannayag ti Dios babaen ken Jesus a kas kuna ti saksi ti Nasantuan a Surat. Adda Nasantuan a Surat a maiparangarang kadagiti pagaatan ti Dios iti masanguanan. Kastoy ti pannakaipalawag ti pammati: "no adda pammataito, ditay agduadua a pumudno dagiti namnamaentayo ket natalged nga adda dagiti banbanag a ditay makita (Hebreo 11:1)." Ti personal ken sosyal a pammati maibatay iti Nasantuan a Surat ket nakakaskasdaaw ken nalawa iti saknapenna. Nakakaskasdaaw ngamin rangtayanna dagiti adu a salsaludsod ti biag, nalawa ti sakopna ngamin ipasdekna dagiti banbanag a namnamaen uray no dimu pay nakita. Ti pammati ipasdekna ket iyegna ti pannakabalbaliw ken pannakaidalan. Ti pammatalged a pumudno dagiti namnamaentayo ken

banbanag a ditay makita parnuayenna ti saan nga nasayaat met gaputta makiyon ka iti status quo ditoy lubong. Ngem ni Apostol san Pablo kunana: dikay makiyon iti lubong no di ket palubosanyo a mapabaro dagiti isipyo” ket testimonio ti pammati.

## **NURSERY/KINDERGARTEN/YOUNGER ELEMENTARY**

### 1. Panggep

kalpasan ti panagadal ken babaen iti pannakitunos dagiti nagannak ken nataengan, dagiti agadal ket:

1. Maammuanda nga ti Biblia ket sao ti Dios
2. Mabigbigda ti Biblia babaen iti panangimatangda, panangmatmatda, panangriknada, panangsagidda ken pananglukatda; ken
3. Iyebkaskasda ti tarigagayda nga maaddaan iti bukodda nga biblia

### II. Konsepto: Ti Biblia ket matalek a mangpaneknek iti Dios

Dagiti Kasapulan: Biblia (NRSV, 1989), pagkantaan, krayolas, lapis

### III. Urnos ti Panagadal

#### A) Panglukat a Panagdaydayaw

1. Sabten dagiti ubbing iti nabara a panangkablaaw ket simpaen ida iti napintas nga puesto.
2. Panglukat a kararag: Apomi a Dios, agyamankami kadagiti adu nga inaramidmo kadakami. Ikkannakami ti pigsa nga mangibaga iti padami nga ubbing ti maipapan kenza ken ti nakaskasdaaw nga ayatmo. Amen
3. Panglukat a kankanta:
  - Basaem Biblia agkararagka, agkararagka, agkararagka  
Basaem Biblia agkararagka ket dumakkela  
Ket dumakkela, ket dumakkela  
Basaem Biblia, agkararagka, ket dumakkela.
  - Jesus loves me this I know, for the Bible tells me so  
Little ones to Him belong, they are weak but He is strong  
Yes, Jesus loves me, Yes, Jesus loves me, yes, Jesus loves me  
The Bible tells me so

#### B) Panagsagana

Isaad ti Biblia iti lamisaan diay tengnga ket lukatan daytoy. Kalpasanna, iggeman ti Biblia ket saludsoden kadacuada: Ania daytoy a libro ubbing? (biblia) Basaen tayo dagiti letra, B-I-B-L-E. Surotennak.

#### C) Panagadal

1. Saludsod: Ammoyo kadi no kasano nga naadda ti Biblia kadatayo? Kayatyo nga maammuan no kasano?
2. Storia: Ti Pakasaritaan ti Biblia  
(Babaen ken Iris H. Tibus)

Idi nabayag a tiempo, impakita ti Dios ti ayatna iti tattao. Ti estoria ti ayat ti Dios ket naisurat iti maysa a libro a naglaon iti adu met la a libro. Kasla library. Daytoy a libro ket maawagan ti BIBLIA. Dagiti storia ket nangrugi babaen iti panagis-istoria dagiti tao. Idi kuan, adda dagiti tao nga inikkan ti Dios ti sirib ken laing tapno isuratda dagiti estoria.

Adda dua a paset ti Biblia-ti Daan a Tulag ken Baro a Tulag. Ti daan a tulag ket saritaenna dagiti kari ni Apo Dios kadagiti tattaona. Ket imbaonna ti kakaisuna nga anakna nga isu ni Jesus, ket nakipagbiag kadatayo. Ti met Baro a tulag ket saritaenna ti panakatungpal ti ayat ken gracia ti Dios babaen iti anakna a ni Jesus.

Ti Biblia ket sao ti Dios. Saritaenna ti ayat ti Dios kadatayo. Saritaenna pay ti maippanggep ken Jesus nga maaw-awagan met laeng iti Kristo ta immay a mangisalakan kadatayo.

#### D. Panangpapauneg ti Panagadal./Panagbibinningay

1. Saludsoden dagiti sumaganad kabayatan nga ipakita dagiti letrato ti estoria.
  - a) Ania ti Biblia? (*Maysa a libro a naglaon ti adu a libro*)
  - b) Kasano a naammuan dagiti tao ti maipapan iti Biblia? (*Dagiti estoria ket naibagbaga laeng, ket idi kuan insuraten dagiti inikkan ni Apo Dios ti sirib nga agsurat. Kalpasanna, naiprinta dagitoy.*)
  - c) Ania ti sarsaritaen ti Biblia? (*Ti Biblia ket saritaenna ti ayat ti Dios kadatayo ken kasta metten ti ayat tni Jesus kadatayo.*)
2. Para iti YE: Tulongan ida nga mangukag iti Biblia ket iyam-ammo dagiti pasetna, ti **Daan a Tulag** ken ti **Baro a Tulag**, ken dagiti libro a nagunegna.
3. Ibingay iti tunggal nagadal no ania ti riknada idi makitada, naiggenanda, ken idi luktanda ti Biblia. Ibaga kadakuada nga no mabalin ket adda bukodda a Biblia ket basaenda a kanayon. Kunaen; “Wen kayatmi a maaddaan ti bukodmi a Biblia.”

Saludsoden: Apay nga importante/kasapulan ti Biblia? (Isu ti Sao ti Dios, saritaenna ti maipapan iti Dios. Saritaenna ti panangisalakanna kadatayo. Saritaenna ti aramidentayo.)

#### E. Panangyaplrikar ti Adal.

1. Isuro ti bersikulo: “Ta nakitakon kadagiti bukodko a mata ti panangisalakanmo.”  
(Lucas 2:30)

2. Para NK: Kartiben dagiti ubbing ti naisagana a pahina ket ket ipegketda iti naisagana a pahina ket ipegketda iti sabali a papel ket pormaenda ti sao a B-I-B-L-I-A, kalpasanna arkosanda ti papel a nangipegketanda.

3. Para YE: Kartiben dagiti ubbing ti naisagana a pahina ket ket ipegketda iti naisagana a pahina ket ipegketda iti sabali a papel ket pormaenda ti sao a B-I-B-L-I-A, kalpasanna isurat dagiti sumaganad.

B: Believe. It's God's Word. Read it.

I: Inspire others to read it.

B: Bring it with you

L: Learn from its stories.

E: Enjoy reading it

Kalpasanna, arkosanda ti inaramidda.

4. Isuro ti Kanta: The B-I-B-L-E

The B-I-B-L-E, yes that's the book for me.

I stand along on the Word of God, the B-I-B-L-E

The B-I-B-L-E – I'll take it along with me

I'll read and pray, and then obey, the B-I-B-L-E

By F-A-I-T-H, I'm S-A-V-E-D

I'll stand along on the Word of God, The B-I-B-L-E (Bible)

#### F. Pangserra a Panagdaydayaw

1. Isao dagiti ubbing ti laglagipen a bersikulo

2. PanagidatoN: Ipalagip nga ti panangtedda ti datonda, lagipenda ti ayat ti Dios kadacuada ket mabalinda nga ipakita ti panagyaman babaen iti pannangted.

3. Pangserra a kanta: Lagipen dagiti kanta nga naisuro kadacuada kabayatan ti panagadal.

4. Pangserra a Kararag: Ipabasa iti maysa nga ubing daytoy daniw a kararag.

Patgenmi a Dios,

Ti Biblia ket maipanggep iti saom

Agyamankami ta intedmo kadakami ti Biblia

Agyamankami ta naam-ammodaka ken ti anakmo a ni Jesus.

Agyamankami ta Makita, maiggenan, mariknami ken addaankami ti Biblia. Amen

### **MIDDLE AND OLDER ELEMENTARY LEVELS**

#### 1. Panggep ti Panagadal:

Kalpasan ti panagadal, manamnama nga dagiti ubbing ket:

1. Mailawlawag nga ti Biblia ket saritaenna't maipapan iti relasion ken Apo Dios.

2. Maiyebkasda ti panangbigbigda nga naam-ammoda ti Dios babaen iti Biblia.

3. Maestoriada no kasano a nakita da Simeon ken Ana ti Panagparang ti Messias, ken

4. Ikagumaanda nga maaddaan ti Biblia ket itugotda iti Sunday School.

#### II. Konsepto: Ti Biblia saritaenna maipapan iti relasion iti Dios.

Dagiti Kasapulan: Biblia (NRVS, 1998) pagkantaan, krayolas, lapis, manila paper,

pentel pen.

### III. Panagadal

#### a) Panagdaydayaw

1. Panangpasangbay; Pasangbayen a siiisem dagiti ubbing. Alaen ti attendanceda.
2. Panglukat a kararag: Patgenmi a Dios, Agyamankami ta inyegnakami iti Sunday school nga agadal panggep iti Sasaom. Ikkannakam iti tured ken pigsa a mangibaga kadagiti dadduma ti maipapan kenza ken ti nakaskasdaaw nga aramidmo. Daytoy ti kararagmi iti nagan ni Jesus. Amen
3. Panglukat a kanta: Read your Bible  
Read your Bible pray and obey, pray and obey, pray and obey  
Read your Bible pray and obey and you grow, grow, grow  
And you grow, grow, grow, And you grow, grow, grow  
Read your Bible pray everyday and you grow, grow, grow.

\*Jesus loves me this I know, for the Bible tells me so  
Little ones to Him belong, they are weak but He is strong  
Yes Jesus loves me, Yes, Jesus loves me, Yes Jesus loves me  
The Bible tells me so.

#### b) Panagsagana

1. Kunaen: “ Ni Jesus ket ay-ayatennatayo unay, daytoy a kinapudno ket naisurat iti Biblia.”
2. Ay-ayam – “Alphabet Movement”  
Mangporma ti dua a grupo ket ited dagiti pagannurotan ti ay-ayam
  - a) Aramiden dagiti sumaganad a letra a pagpilianda iti isungbatda kadagiti saludsod.  
(L-O-V-E, G-O-D, H-O-L-Y, G-R-A-C-E, P-R-O-M-I-S-E, F-A-I-T-H, M-I-R-A-C-L-E, W-O-R-K-S, W-O-R-D, S-T-O-R-I-E-S, O-B-E-Y, T-R-U-E)
  1. 3 letter word – Sino ti kangrunaan nga nailanad iti Biblia (God)  
2. 7-letter word – Ania ti inaramid ni Jesus (Miracles)  
3. 5- letter word – Ania ti nagituronong kadatayo nga mamati iti Dios?  
(Faith)  
4. 5-letter word – Ania ti libro nga adu ti librona? (Biblia)  
5. 4-letter word – Ania ti aramiden tayo iti Sao ti Dios? (obey)
  - b) Kalpasan nga masungbatanda dagiti saludsod, ipakita ti tunggal maysa ti sungbatna babaen iti ‘body movement’ iti tunggal letra.
  - c) Ti umuna a grupo a kaadduan iti husto a sungbat ken nangipakita ti letra babaen iti “body movement” ket isuda ti nangabak.
3. Iproceso ti ay-ayam. Saludsoden dagiti sumaganad:
  - a) Magustuanyo kadi ti ay-ayam? Apay?
  - b) Ania ti letra a pinormam?

c) Adino ti pangkitaan kadagitoy a sao?

C. Panagistoria: Agsaganatayo a dumngeg ti maibasa nga estoria a nagapu iti Biblia.

### **Da Simeon Ken Ana** (Naibasar iti Kucas 2:22-28)

Idi sakbay a naiyanak ni Jesus, inted ti Dios dagiti linteg a suroten dagiti tao. Maysa a linteg ket ti pannakaidaton ti inauna nga anak iti templo. Mangitugot ti familia ti sacrificio a daton no mapanda idaton ti anakda iti templo.

Ay-ayaten unay unay da Jose ken Maria ti Dios. Sinursurotda dagiti paglintegan ti Dios. Immay ti panawen nga ipanda ni Jesus iti templo. Impanda ti ubing nga Jesus idiy templo ti Jerusalem. Nangitugotda ti agparis a pagao ket indatonda iti Dios.

Iti templo adda lakay nga agnagan Simeon. Ay-ayatenna unay ti Dios. Nagbiag a nalinteg tapno may-ayo ti Dios. Inkari ti Dios kencuana nga saan a matay inggana a dina Makita ti Messias. Mamati ni Simeon ket inur-urayna ti kari ti Dios a mapasamak. Maysa a gagangay nga aldaw, napan ni Simeon iti templo. Idi sumrek, nakita ni Simeon ti maysa a babai nga nakaubba iti maladaga ken maysa lalaki nga agtaktakder iti abayna. Indalan ti Espiritu ni Simeon tapno maipaltiing kencuana nga ti maladaga ket isu isu ti naikari a Messias. Kasta unay ti ragsak ni Simeon ket timmaray a napan iti ayanda Maria ket inubbana ti ubing. Siraragsak a nagkuna, “Ita tinungpalmon ti karim, O Apo. Palibusam a pumusay a sitatalna ti adipenmo. Ta nakitak kadagiti bukodko a mata ti panangisalakanmo. Nagsiddaawda Maria ken Jose idi mangegda ti panangidaydayw ni Simeon iti Dios.

Maysa pay a tao ti adda iti templo iti dayta a kanito. Ti naganna ket Ana, maysa a profeta. Maysa balo ni Ana nga agtawen iti 84. Impamaysana ti biagna iti templo. Agkarkararag daytoy iti inaldaw. Napataliaw idi mangegna ni Simeon ken ti ubing nga Jesus. Kas ken Simeon agdaydayaw met iti yaay ti Messias, ket rinugianna nga imbag a idiy templo ti kaadda ti mangisalakan.

D. Panangpapauneg iti Adal

1. Panagbibinningay

- a) Sino ni Simeon? (Maysa a tao nga nalinteg ken managbuteng iti Dios)
- b) Sino ni Ana? (Maysa a profeta, maysa a balo)
- c) Ania ti inkari ti Dios kadakuada? (Makitada ti messias sakbay a matayda)
- d) Kasano a tinungpal ti Dios ti karina kadacuada? (Babaen iti Espiritu Santo)

2. Ania dagiti pagpadaan da Simeon ken Ana?

- a) edad?
- b) iti trabaho?
- c) iti missionda iti biag?

E. Panangdiskubre ti Adal

Saritaen: Ti Dios nagsao kadatayo babaen iti Biblia. Ti Biblia ket isu ti Sao ti Dios kadatayo. Ibagana no kasano nga agtrabaho ti Dios kadatayo. Ibagana no kasano a sumungbat ti tao iti Dios.

Saludsod: Ania nga estoria ti Biblia ti mangibaga no kasano a nagtrabaho ti Dios para iti

pannakaisalakan?

F. Panangyaplikar ti Adal

1. Salaysayen ti laglagipen a bersikulo. “Ta nikitak titi bukodko a mata ti pannangisalakanmo.” (Lucas 2:30)

2. Isagana dagiti ubbing nga agay-ayam iti “**show and play**” Ibaga kadagiti ubbing nga luktanda ti bibliada iti laonan (table of content). Mangporma iti dua a grupo.

Aramiden ti tunggal grupo dagiti sumaganad:

- a) Salaysayenda dagiti dua a paset ti biblia. Basaaenda dagiti libro ti Daan ken Baro a Tulag.
- b) Iserrada ti Biblia ket isuratda iti manila paper ti amin a libro a matandaananda. Aramidenda daytoy iti lima a minuto kas grupo. Kalpasanna, kitaen ti trabahoda. No ania ti ad-adu ti malagipna, isu’t mangabak.

3. Panangipeksa iti kapanpanunotan ken kasasaad. Agsubli iti pakasaritaanda Simeon ken Ana. Saludsod: Kasano tayo nga iwaragawag ti naimbag a damag a masarakan iti Biblia a kas kada Simeon ken Ana?

Para iti ME: Pagsuraten ti klase iti “journal” da no ania ti maaramidda iti tawenda ita, a kas saksi ti yaay iti Messias, a kas kada Simeon ken Ana? Iramanda ti planoda no kasano ti panangiwaragawagda ti Naimbag a Damag.

### PANGSERRA A PANAGDAYDAYAW

1. Pakabesa ti laglagipen a bersikulo.
2. Basaenda dagiti insuratda iti journalda.
3. Panagidaton: Amin ket agited ti datonda a kas pagyaman iti Dios.
4. Pangsera a Kanta:  
The B-I-B-L-E, yes that’s the book for me.  
I stand along on the Word of God, the B-I-B-L-E

The B-I-B-L-E – I’ll take it along with me  
I’ll read and pray, and then obey, the B-I-B-L-E

By F-A-I-T-H, I’m S-A-V-E-D  
I’ll stand along on the Word of God, The B-I-B-L-E (Bible)

5. Pangsera a Kararag: Agyamankami Apo iti daytoy nga aldaw. Agyamankami iti Biblia. Agyamankami kada Simeon ken Ana a nakakita ken nangipadamag ti karim maipapan iti panangisalakanmo kadakami. Ken Jesus nga Apomi daytoy ti kararagmi. Amen

## **YOUTH LEVEL**

### **Maikadua a Domingo Kalpasan ti Epifania**

#### **Paulo ti Leksion 8: Saksi ni Simoen ken Anna ti Pannakaiparang ti Mesias**

**Dagiti Teksto:** DAAN A TULAG: ISAIAS 40:31

V.31 -Ngem dagiti agpannuray iti Apo mapabaronto ti pigsa da. Agtayabdanto a kasla iti agila. Saandanto a mabannog no agtarayda, saandanto a kumapsut no magnada. Baro a tulag: Lucas 2:22-38

#### **MAIDATON NI JESUS IDIAY TEMPLO**

V. 22 - Dimteng ti tiempo a panangtungpal fa Jose ken Maria iti seremonia ti panakadalus kas mayannurot ti linteg ni Moses. Impanda ngarud ti ubing idiy Jerusalem tapno idatonda iti Apo.

V.23 -Kas nailanad iti linteg ti Apo: Maidaton iti Apo ti amin nga inauna a lalaki."

V.24 -Napan da tapno mangidatagda met iti sakrifisio a sangaparis a pagao wenco dua a sibong ti kalapati kas mayannurot iti linteg ti Apo.

V.25 -Iti dayta a tiempo adda lakay nga agnagan Simeon nga agnaed idiy Jerusalem. Naimbag ken managbuteng ti Dios ket padpadaanna ti pannakaisalakan ti Israel. Adda kenkuana ti Espiritu Santo.

v.26 -Impalting kenkuana ti Espiritu Santo a dinto natay agingga iti makitana ti Kristo nga inkari ti Apo.

v.27 -Babaen iti panangidalan ti Espiritu, simrek ni Simeon iti templo, idi impan dagiti nagannak ti ubing a Jesus idiy templo tapno aramidenda kenkuana ti ibilin ti linteg,

v.28 -Sinakruy ni semeon ti ubing ket nagyaman iti Dios. kinuna:

v.29 -Ita,ta tinungpal ni karim o apo,palubusamon a pumusay a sitatalna tuy adipenmo.

v.30 -Ta nakitakon dagiti bukod a mata ti panangsalakan mo,

v.31 -Nga insaganam iti imatang dagiti amin a tattao

v.32 -Maysa a silaw a mangipakaammo kadagiti hentil ti pagayatam ken mangyeg iti dayaw iti ilim nga Israel.

V.33 -Nasdaaw dagiti nagannak iti ubbing iti sinao ni simeon maipapan kenkuana.

v.34 -Binendisyonal ida ni semeon."pinili ti dios daytoy nga ubing a pakadadaelan ken pakaisalakan ti adu iti israel,"kinuna na ken ni Maria."Naituding a pangilasainan supiatento dagiti a tattao.

v.35 -Iti kasta, mailataktokdagiti nalimed a pampanunotda a kas natadem a kampilan"

36 -Adda met maysa a profeta a baket unayen, isu ni Ana nga anak ni Fanuel iti tribu ti Aser. Pito a tawen a nagdennada iti asawana ket 84 a tawenen a nabalo.Saan a pimmampanaw iti templo. Aldaw ken rabii a nagdaydayaw iti Dios. Nagay-ayunar ken nagkarkararag.

38 -Iti daydi met la nga oras, simmangpet ni Ana ket nagyaman iti Dios sa nagsao maipapan iti ubing kadagiti amin nga agur-uray iti panangwayawaya ti Dios iti Jerusalem.

#### **Pannakailawlawaq ti Teksto**

Ti tesko ket parte ti naudi a pannakarebisar ti Libro ni Isaias a naaramid iti panawen ti pannakadipenda manipud Babylonia. Sarsaritaenna ti namnama ken pigsa iti baet ti kinaawan namnama ken pannakaupay. Ibagbagana pay ti panagsardengen ti pannakaadipen. Dagiti nagsurat saritaenda nga agsardengen ti panangad-adipen ti Babylonia kadakuada gaputta labanan dagiti armada ti Persia. Ti

panglukat a bersikulo ti capitulo 40 iproklamarna ti espiritu ti namnama ken ragsak gaputta umayen ti pannakatungpal ti kari ti Dios ken sumardengen ti pannakaidadanes ken panagrigrigatda. Adda tono iti napabaro a pigsa ken pannakariing dagiti espirituda gapu ta ti tulagda iti Dios adtoy a maisaknapen. Singdadaanda a makidangadang ken mangpasubli iti nabaknang a tulag ti pammataid a kumunidadda iti Dios.

Napigsa a pammatalged daytoy nga naggapu kadagiti profeta a maibunannag kadagiti awanen namnama a tattao. Dagiti profeta ideklararda nga uray addada iti kinarigat ken tiempo nga awanen namnama, masapul nga dida agsanud ken agsardeng no di ket aonenda ti pigsada iti pammataid iti Dios ken ti nasged a namnamada iti Dios. Kadagiti aniaman nga immipay a ladingit, kinarigat kadagiti ima dagiti ganganaet ken ti pannakapadas ti pannakaupay, ti Dios nagtolinaed a mapagtalkan kadagiti amin a tattao a nassed ti pammataid ken agtulnog iti tulaganda iti Dios. Ti Dios saanna pulos ida a pinanawan no diket sinustenaranna dagiti dangadangda tapno mapasublida ti sigud a daga a nakayanakanda. Ti Dios nagtolinaed a sidedenegg kadagiti sangsangit ken arunga-ingda. Dagiti profeta ti nagtolinaed a mapagtalkan a saksi iti kastoy nga ayat ti Dios isunga napigsa ken naanusda nga mangibagbaga ken isu't linaon ti pammataid uray pay kadagiti amin a paset ti Biblia.

Iti panagtulnog iti ritual ti pannakakugit, nabayagen a tradisyon a sursuroten dagiti Judyo tapno maidedikar ti umuna nga anak a lalaki. Naisurat iti Linteg nga dagiti inauna a lalaki a mayanak masapul a mailasin (Lk 2:23). Babaen ti panangilasin kayatna a sawen umuna a napili. Ti aramid a panangidaton iti inauna nga anak a lalaki ken panangidaton kadagiti animal, natnateng ken dadduma pay ket nalawag nga ti kaipapananna ket panangiprioridad iti Dios. Ni Simoen ket addaan iti nasged nga rikna nag ni Jesus maidaton ket maipresentar iti Templo. Daytoy nga aramid mangipakita nga ti biag ni Jesus ket para iti Dios inton dumteng ti aldawna wenco tumaeng isuna. Isut gapuna nga ni Simeon indeklarar na nga pinili ti Dios ni Jesus, isu a pakaisalakanan ken pakadadaelan ti adu iti Israel. Kinuna ni Simoen ken Maria: "Naituding a pagilasinan a suppiatento ti adu a tattao. Iti kasta mailatakto dagiti nalimed a pampanunotda. Ket ta pusom salputenna ti ladingit a kas natadem a kampilan." Daytoy ket nalimed a padto ni Simoen nga mangbinsabinsa ti wagas ti biag ken ministerion ni Jesus. Idin ta nalpasen a naidedikar ni Jesus ken Apo Dios, ti biag ken ministeriona ket suppiatento dagiti agtuturay, ngem mangted met ti nangayed a namnama ken baro a biag kadagiti komundad wenco tattao nga awananen ti namnama. Kinapudnona ti mapasamak kenkuana pirsayenna ken dudugenna ti puso ti inana.

### **Tarabay kadagiti Mangisuro**

Ti kapatgan nga basaran ti maysa a namati ket agur-uray iti napnoan namnama ti pannakaisalakan. Maipannayag dagiti saan nga ammo a banag ket maikkan sungbat dagiti adu a salsaludsod. Ngarud ti basaran daytoy a galad dagiti Krsitiano ket ti pannapakapataud iti puso a managanus ken puso a napnoan panagandur. Panangibiag iti daytoy ti mangted ramen ti panagbalintayo a pudpudno a namati babaen ti pannakabalin ti Espiritu ti Dios. No awan kenka daytoy, dimo mapasaran ti ragsak ken saem, ti essensiya ti agbalin a Kristiano.

Kadagiti amin a namati, ti namnama ket saan laeng nga maysa a kayat iti masanguanan no di ket nakabatay iti panggep ti natbker a pammati- ti pannakaipannayag ti Dios babaen ken Jesus a kas kuna ti saksi ti Nasantuan a Surat. Adda Nasantuan a Surat a maiparangarang kadagiti pagaatan ti Dios iti masanguanan. Kastoy ti pannakaipalawag ti pammati: "no adda pammataitayo, ditay agduadua a pumudno dagiti namnamaentayo ket natalged nga adda dagiti banbanag a ditay makita (Hebreo 11:1)." Ti personal ken sosyal a pammati maibatay iti Nasantuan a Surat ket nakakaskasdaaw ken nalawa iti saknapenna. Nakakaskasdaaw ngamin rangtayanna dagiti adu a salsaludsod ti biag, nalawa ti sakopna ngamin ipasdekna dagiti banbanag a namnamaen uray no dimu pay nakita. Ti pammati ipasdekna ket iyegna ti pannakabalbaliw ken pannakaidalan. Ti pammatalged a pumudno dagiti namnamaentayo ken

banbanag a ditay makita parnuayenna ti saan nga nasayaat met gaputta makiyon ka iti status quo ditoy lubong. Ngem ni Apostol san Pablo kunana: dikay makiyon iti lubong no di ket palubosanyo a mapabaro dagiti isipyo” ket testimonio ti pammati.

## I.PANGGEPE

Kalpasan ti panagadal, dagiti nagatendar ket manamnama a:

1.mailawag da ti kalpasan ti declarasyon da simeon ken anna maipapan ti kinasiasino ni jesus ken ti misyon na ti pakaistoryaan ti tao.

2.maawatan da ti kababalin ti biblia,ti dua nga pakabingbingayanna ken ti 66 a libro na.

3.suportaran da ti niaspirtuan nga kaipapanan ti biblia agraman dagiti indalan ti dios a nagsurat a kas ipoklamarda ti katulagan ti dios ken tao,ken

4.ikomitda nga basaen ti biblia a masasan maiyannurot ti kabaelan iti kasta maawatanda ti sao ti dios ken iyaplikarda ti agdama a biag.

**II. Konsepto:** ti biblia saritaenna maipapan ti relasion ti dios ken tao a kas maysa a katulagan.

Materiales: the holy bible (nrsv,1989)

hymnal,activity sheet,song chart,you tube video and video player bible reading, guides,p re-prepared kwl chart

## III. LINAON TI PANAGADAL

### A. Panglukat a Panagdaydayaw

1. Panangpasangbay
2. Pananglukat a kararag
3. Panglukat a kanta:”worship the Lord, worship the Father”(hfj#314)first three stanzas

### B. Panagsagsagana

Isuro ti kwl chart-daytoy nga aktibidad ket mausar tapno ti studante ket maikonektar ti naadalna ti napalabas iti agdama nga maadalna.

1. Ipresenta ti biblia a kas suheto (subject).
2. Agaramid ti tallo a kolum ken dua a row.maysa a row para iti paulo ken maysa a nalawa a pagsuratan.”k” para idiyay umuna a kolum para “what i know”,maikadua””what I know:ken maikatlo”:what I learned”
3. Agdamag maipapan iti “what they know about the Bible.(isurat idiyay umuna a kolum) Sumaruno”what they want” to know about the Bible.ti maikatlo a kolum ket maireserba para ti refleksion da.
4. Kolektaen ti chart ket usaren ti data nga insurat dagiti studante.

### C. Oras ti Innadal

1. Basaen dagiti estudante ti biblical references nga aggigiddan.
2. Isurat da dagiti nakita nga kabalin ti relasion ti dios ken ti tao a kas mabasa iti teksto.2 wammo 3 nga studante ti mangibingay iti naisuratsa iti grupo.
  - a) Isias 40:31
  - b) Lucas 2:22-28

#### D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinnuray

1.Ummongan dagiti estudante ti 3 a grupo para ti diskusion.

- a) Ania ti naadaw mo nga inspirasion manipud ti teksto.
- b) Ania ti saritaen ti teksto lukas 2:38 maipapan ti relasion ni Simeon ken ti Dios kasta met ti relasyon ni anna ken ti Dios?
- c) Siaisino ni jesus manipud ti deklasyon ni Simeon idiyay templo.

2. Agsubli dagiti estudante iti klase kalpasan iti 10 minutes a diskusion ni Simeon.

- a) Isuro ti Biblia ti siaanus nga panaguray ni profeta Isias ipalagip na kadatayo ti panaguray ti Dios. Afirmaran daytoy ti baro a tulag babaen da Simeon ken Ana

3. Ipabuya ti you tube .

<http://www.youtube.com/watch?v=h4v474zyqey>

4.Isurat dagiti estudante dagiti informasyon nga saandapay nga naamuan idi naipapan ti biblia. Saludsuden mapuo kadagiti estudante dagiti sumganap:

- a. Ti biblia ket maysa a library.isu ket koleksion ti nadumaduma a libro.
- b. Ti biblia ket insurat ti nadumaduma a mannurat iti unos ti adu a tawen a kas indalan ida ti espiritu santo tapnu iwaragawag na ti relasyon ti Dios ken tao babaen ti maysa a katalugan.

5. Iwaras ti kwl chart suratanda ti maikatlo a kolum

#### E. Panangdiskubre ti Adal iti Nasantoan a Surat

Saludsod: kasanu tayo a rambakan ti panangsubli ni Kristo ti nadadael nga relasyon tayo kenkuana?

#### F. Panangyaplikar ti Naadal

1. Pagiinnadalan ti versikulo”....”ngem dagiti agpannuray iti Apo napabaron to ti pigsa da.agtayabdanto a kasal agila;saandanto a mabannug no agtarayda, saandanto a kumapsut no magnada”(Isias 40:31)
2. Utoben daytoy a ibalikas: Ti biblia saritaenna ti relasion ti Dios ken tao a kas maysa a katulagan. Saludsuden: Ania dagiti rumbeng nga adda nga aramidem tapno basaem ti biblia a kankanayon?
3. Mangisagana ka ti biblia, reading guides kalpasan na iwaras iti klase. Isurom dagiti estudante a basaenda ti biblia a kanayon tapno dummakelda iti kinasirib ken pannakaammo iti Dios. Isuro ida nga ibingayda ti testimonioda ken ti naaramidanda iti inaldaw a pananangbasada iti biblia. Isuro dagiti estudante kadagiti nadumaduma a wagas ti panangbasa a kas giya, nga mabalin a suruten ken pilienda ti reading guide nga maiyannatop kadakadua.

#### G.PANGSERRA A PANAGDAYAW

1. Panangipaay ti daton
2. Aramid a pangpanpanutan:basaen da ti insurat da iti maikatlo nga kolum iti kw1 chart.ibagam nga ikari da nga basaen da ti biblia ti inaldaw.
3. Pangsera a kanta: Worship the Father” (hfj # 314) maudi a dua nga stanza.
4. Pangsera a kararag:mangpili ti maysa nga estudante nga mangdalan ti kararg babaen ti panangusar na ti sungbat na idiyay maikatlo nga kolum.

## **ADULT LEVEL**

### **Maikadua a Domingo Kalpasan ti Epifania**

#### **Paulo ti Leksion 8: Saksi ni Simoen ken Anna ti Pannakaiparang ti Mesias**

**Dagiti Teksto:** DAAN A TULAG: ISAIAS 40:31

V.31 -Ngem dagiti agpannuray iti Apo mapabaronto ti pigsa da. Agtayabdanto a kasla iti agila. Saandanto a mabannog no agtarayda, saandanto a kumapsut no magnada. Baro a tulag: Lucas 2:22-38

#### **MAIDATON NI JESUS IDIAY TEMPLO**

V. 22 - Dimteng ti tiempo a panangtungpal fa Jose ken Maria iti seremonia ti panakadalus kas mayannurot ti linteg ni Moses. Impanda ngarud ti ubing idiy Jerusalem tapno idatonda iti Apo.

V.23 -Kas nailanad iti linteg ti Apo: Maidaton iti Apo ti amin nga inauna a lalaki."

V.24 -Napan da tapno mangidatagda met iti sakrifisio a sangaparis a pagao wenco dua a sibong ti kalapati kas mayannurot iti linteg ti Apo.

V.25 -Iti dayta a tiempo adda lakin nga agnagan Simeon nga agnaed idiy Jerusalem. Naimbag ken managbuteng ti Dios ket padpadaanna ti pannakaisalakan ti Israel. Adda kenkuana ti Espiritu Santo.

v.26 -Impalting kenkuana ti Espiritu Santo a dinto natay agingga iti makitana ti Kristo nga inkari ti Apo.

v.27 -Babaen iti panangidalan ti Espiritu, simrek ni Simeon iti templo, idi impan dagiti nagannak ti ubing a Jesus idiy templo tapno aramidenda kenkuana ti ibilin ti linteg,

v.28 -Sinakruy ni semeon ti ubing ket nagyaman iti Dios. kinuna:

v.29 -Ita,ta tinungpal ni karim o apo,palubusamon a pumusay a sitatalna tuy adipenmo.

v.30 -Ta nakitakon dagiti bukod a mata ti panangsalakan mo,

v.31 -Nga insaganam iti imatang dagiti amin a tattao

v.32 -Maysa a silaw a mangipakaammo kadagiti hentil ti pagayatam ken mangyeg iti dayaw iti ilim nga Israel.

V.33 -Nasdaaw dagiti nagannak iti ubbing iti sinao ni simeon maipapan kenkuana.

v.34 -Binendisyonal ida ni semeon."pinili ti dios daytoy nga ubing a pakadadaelan ken pakaisalakan ti adu iti israel,"kinuna na ken ni Maria."Naituding a pangilasainan supiatento dagiti a tattao.

v.35 -Iti kasta, mailataktokdagiti nalimed a pampanunotda a kas natadem a kampilan"

36 -Adda met maysa a profeta a baket unayen, isu ni Ana nga anak ni Fanuel iti tribu ti Aser. Pito a tawen a nagdennada iti asawana ket 84 a tawenen a nabalo.Saan a pimmampanaw iti templo. Aldaw ken rabii a nagdaydayaw iti Dios. Nagay-ayunar ken nagkarkararag.

38 -Iti daydi met la nga oras, simmangpet ni Ana ket nagyaman iti Dios sa nagsao maipapan iti ubing kadagiti amin nga agur-uray iti panangwayawaya ti Dios iti Jerusalem.

#### **Pannakailawlawaq ti Teksto**

Ti teskto ket parte ti naudi a pannakarebisar ti Libro ni Isaias a naaramid iti panawen ti pannakadipenda manipud Babylonia. Sarsaritaenna ti namnama ken pigsa iti baet ti kinaawan namnama ken pannakaupay. Ibagbagana pay ti panagsardengen ti pannakaadipen. Dagiti nagsurat saritaenda nga agsardengen ti panangad-adipen ti Babylonia kadakuada gaputta labanan dagiti armada ti Persia. Ti

panglukat a bersikulo ti capitulo 40 iproklamarna ti espiritu ti namnama ken ragsak gaputta umayen ti pannakatungpal ti kari ti Dios ken sumardengen ti pannakaidadanes ken panagrigrigatda. Adda tono iti napabaro a pigsa ken pannakariing dagiti espirituda gapu ta ti tulagda iti Dios adtoy a maisaknapen. Singdadaanda a makidangadang ken mangpasubli iti nabaknang a tulag ti pammataid a kumunidadda iti Dios.

Napigsa a pammatalged daytoy nga naggapu kadagiti profeta a maibunannag kadagiti awanen namnama a tattao. Dagiti profeta ideklararda nga uray addada iti kinarigat ken tiempo nga awanen namnama, masapul nga dida agsanud ken agsardeng no di ket aonenda ti pigsada iti pammataid iti Dios ken ti nasged a namnamada iti Dios. Kadagiti aniaman nga immapay a ladingit, kinarigat kadagiti ima dagiti ganganaet ken ti pannakapadas ti pannakaupay, ti Dios nagtolinaed a mapagtalkan kadagiti amin a tattao a nassed ti pammataid ken agtulnog iti tulaganda iti Dios. Ti Dios saanna pulos ida a pinanawan no diket sinustenaranna dagiti dangadangda tapno mapasublika ti sigud a daga a nakayanakanda. Ti Dios nagtolinaed a sidedenegg kadagiti sangsangit ken arunga-ingda. Dagiti profeta ti nagtolinaed a mapagtalkan a saksi iti kastoy nga ayat ti Dios isunga napigsa ken naanusda nga mangibagbaga ken isu't linaon ti pammataid uray pay kadagiti amin a paset ti Biblia.

Iti panagtulnog iti ritual ti pannakakugit, nabayagen a tradisyon a sursuroten dagiti Judyo tapno maidedikar ti umuna nga anak a lalaki. Naisurat iti Linteg nga dagiti inauna a lalaki a mayanak masapul a mailasin (Lk 2:23). Babaen ti panangilasin kayatna a sawen umuna a napili. Ti aramid a panangidaton iti inauna nga anak a lalaki ken panangidaton kadagiti animal, natnateng ken dadduma pay ket nalawag nga ti kaipapananna ket panangiprioridad iti Dios. Ni Simoen ket addaan iti nasged nga rikna nag ni Jesus maidaton ket maipresentar iti Templo. Daytoy nga aramid mangipakita nga ti biag ni Jesus ket para iti Dios inton dumteng ti aldawna wenco tumaeng isuna. Isut gapuna nga ni Simeon indeklarar na nga pinili ti Dios ni Jesus, isu a pakaisalakanan ken pakadadaelan ti adu iti Israel. Kinuna ni Simoen ken Maria: "Naituding a pagilasinan a suppiatento ti adu a tattao. Iti kasta mailatakto dagiti nalimed a pampanunotda. Ket ta pusom salputenna ti ladingit a kas natadem a kampilan." Daytoy ket nalimed a padto ni Simoen nga mangbinsabinsa ti wagas ti biag ken ministerion ni Jesus. Idin ta nalpasen a naidedikar ni Jesus ken Apo Dios, ti biag ken ministeriona ket suppiatento dagiti agtuturay, ngem mangted met ti nangayed a namnama ken baro a biag kadagiti komundad wenco tattao nga awananen ti namnama. Kinapudnona ti mapasamak kenkuana pirsayenna ken dudugenna ti puso ti inana.

### **Tarabay kadagiti Mangisuro**

Ti kapatgan nga basaran ti maysa a namati ket agur-uray iti napnoan namnama ti pannakaisalakan. Maipannayag dagiti saan nga ammo a banag ket maikkan sungbat dagiti adu a salsaludsod. Ngarud ti basaran daytoy a galad dagiti Krsitiano ket ti pannapakapataud iti puso a managanus ken puso a napnoan panagandur. Panangibiag iti daytoy ti mangted ramen ti panagbalintayo a pudpudno a namati babaen ti pannakabalin ti Espiritu ti Dios. No awan kenka daytoy, dimo mapasaran ti ragsak ken saem, ti essensiya ti agbalin a Kristiano.

Kadagiti amin a namati, ti namnama ket saan laeng nga maysa a kayat iti masanguanan no di ket nakabatay iti panggep ti natbker a pammati- ti pannakaipannayag ti Dios babaen ken Jesus a kas kuna ti saksi ti Nasantuan a Surat. Adda Nasantuan a Surat a maiparangarang kadagiti pagaatan ti Dios iti masanguanan. Kastoy ti pannakaipalawag ti pammati: "no adda pammataitayo, ditay agduadua a pumudno dagiti namnamaentayo ket natalged nga adda dagiti banbanag a ditay makita (Hebreo 11:1)." Ti personal ken sosyal a pammati maibatay iti Nasantuan a Surat ket nakakaskasdaaw ken nalawa iti saknapenna. Nakakaskasdaaw ngamin rangtayanna dagiti adu a salsaludsod ti biag, nalawa ti sakopna ngamin ipasdekna dagiti banbanag a namnamaen uray no dimu pay nakita. Ti pammati ipasdekna ket iyegna ti pannakabalbaliw ken pannakaidalan. Ti pammatalged a pumudno dagiti namnamaentayo ken

banbanag a ditay makita parnuayenna ti saan nga nasayaat met gaputta makiyon ka iti status quo ditoy lubong. Ngem ni Apostol san Pablo kunana: dikay makiyon iti lubong no di ket palubosanyo a mapabaro dagiti isipyo” ket testimonio ti pammati.

## I.PANGGEPE

Kalpasan ti panagadal dagiti estudante ket manamnama a:

1. Maamuanda nga ti Dios usarennna dagiti tattao nga agsaksi ti panagapangiparangarang ti Dios ti planona ti panangisalakan.
2. Ibagada ti kaipapanan ti panagsaksi da Simeon ken Anna ti maipapanan ti panagparang ti Mesias
3. Utobenda ti puso da no agdesisionda nga agsaksi maipaay ti Apo.
4. Ikararag da ti panagidalan ti Dios ti panagpilida nu ania a ministerio ti iglesia ti pakigamuluanda;ken
5. Akseptaren ti plano ti Dios para ti biagda tungpalen babaen ti aramid.

## II. Konsepto: **Ti Biblia nagtalinaed a mapagtalkan a saksi iti plano ti panangisalakan ti Dios.**

Dagiti Kasapulan: the Holy Bible (NRSV,1989) hymnal, activity sheet

## III. LINAON TI PANAGADAL

### A. Panglukat a Panagdayaw

1. Panangpasangbay
2. Panglukat a kararag:ama,itangad mi dagiti amin ken agtamed kami tipanagyaman gapu ti ayat mu kadakami, idalan dakami ita nga aldaw tapnu masurutan mi ti dalan nu kas anu mi maayayudakka.dawaten mi dagitoy ti nagan ni Apomi a Jesus...amen.
3. Panglukat a kanta: Worship the Lord,Worship the Father”(hej314)umuna 3 stanzas.

### B. PANANGSAGANA

Sapulen da ti versikulo ngem saanda nga usaren ti bible of contents.  
Babaen iti daytoy maamwan nu kasanu ti pannaka ammoda ti panangsapul ti bersikulo ti biblia.kitaen dagiti sumaganad...

1. John 3:16-juan 3:16
2. Mathew 20:18
3. Juan 21:18
4. Salmo 86:6
5. Proberbio 10 2:6 isias 40:31
6. Isias 40:31
7. Lucas 2:22

### C. ORAS TI PANAGADAL

1. Aggigidan a basaen ti teksto ti daan a tulag. Ibingay da ti kapnunutan da ti balikas”agpannuray ti Apo; Agtayabdanto a kasla

- agila; Saandanto mabannog no agtaraydada, Saandanto a kumapsut no magnada .”
2. Basaenda ti pagsisinublatan ti teksto ti Baro a Tula. Ikompirmada ni Simeon ken Ana iti panagtalinaed da idiy templo, tawen tunggal maysa, ti panagugurayda apaman a natungpal ti kari.(nu ada pannakabalina basaenda ti teksto babaen ti speech choir wenna babaen ti pabuya.

#### D. Panangpauneg ti Adal iti Nasantoan a Surat

##### 1. Adalen ti Leksion/sukimateen

- a. Ania ti pasamak a makaigapu ti papan da Jose ken Maria idiy Jerusalem?
- b. Siasino ni Simeon? Ana?
- c. Ania dagiti balikasda maipapan ken Jesus?
- d. Napili kadi da Simeon ken Anna nga agsaksi ken Jesus?

##### 2. Ibaga ti klase no ania ti bukodda a sarita maipapanan ken Simeon ken Ana?

##### 3. Saludsuden ti klase nu ania ti kapanunotan ti sumaganad:

- a. Ti biblia ket matalek a saksi maipapan ti panangiduyakyak ti Dios ti kinasasinona ken Kristo tungal cristiano maspul nga agbalin a saksi ti Dios kadagit tattao.
- b. Usaren ti dios ni Simeon ken Anna ti panagiduyakyakna ti plano ti panangisalakan.usarennatayo tapno maiproklamar ti plano na.
- c. Ni Simeon ken Ana ket pinadpadaananda ti yaay ti Apo

Tunggal Kristiano ket adalenna ti naunday apanagur-uray ti iya-ay ti apo.

#### E. PANANGDISKUBRE TI ADAL

Ibagada: Ti panagadal ti biblia ket isu ti panangammo ti dakkel a plano ti Dios”

Saludsuden: Kasano tayo nga usaren ti biblia nga agbalin a matalek a saksi ti panakaibagad ti plan ti Dios ti panangisalakan?

#### F. PANAGIYAPLIKAR TI ADAL

1. Agaramid ti chart a nakaisuratan ti nadumaduma a ministerio ti Iglesia (ubbing,agtutubo,nataengan-sunday school, panagbisita,outreach program, clean and green, bible study, choir, panangasaba) isuratda ti naganda ti babaen ti ministro a kayatda a pakiramanan.
2. Iwaras da ti korte puso, isuratda ti affirmasyon ken panagcomitda ti partisipasionda kadagiti ministerio ti iglesia.

#### G. PANGSERRA A PANANGDAYAW

1. Panagipaay ti daton
2. Reflectib a tignay:ibaga kadagiti estudante nga ibingay da ti rason no apay nga pinili da ni ministerio a napili da a pagpatisiparanda. Idaton dayta a commitment ti altar a kasa tanda ti pribilehio.
3. Kanta ti panagserra: Worship the Lord, Worship the Father(hej#314)
4. last stanzas
5. Kararag pangsera: Ama, agyaman kami ti gundaway nga intedmo tapno apirmaranmi ti pammati ti panaguray kenka. Tulongannakam kadi tapno pagbiagan mi ti saom ti inaldaw. Bendesionannakam a kas ituloymi ti agdayaw kenka ti Espiritu ken kinapudno. Iti nagan ni Jesus amen.